

*М. В. Бибиков*



# BYZANTINOROSSICA

Свод византийских

литературных свидетельств о Руси

## IV



STUDIA PHILOLOGICA

Институт всеобщей истории РАН

# BYZANTINOROSSICA

Свод византийских  
литературных свидетельств о Руси  
(до XIII в.)

## IV

Автор-составитель

*М. В. Бибиков*



Издательский Дом ЯСК  
Москва 2020

УДК 94(4)  
ББК 63.3(0)4  
Б 59



Издание осуществлено при финансовой поддержке  
Российского фонда фундаментальных исследований  
проект № 20-19-00030, не подлежит продаже

*Утверждено Ученым советом Института всеобщей истории РАН*

Работа выполнена при финансовой поддержке  
Российского фонда фундаментальных исследований  
(грант № 16-01-00089)

Рецензенты:

д. ист. н. Б. А. Фонкич  
к. ист. н. Е. В. Барышева

**Бибиков М. В.**

Б 59 Byzantinorossica IV: Свод византийских литературных свиде-  
тельств о Руси (до XIII в.). — М.: Издательский Дом ЯСК, 2020. —  
480 с., ил. — (Вклейка после с. 112) — (Studia philologica.)

ISBN 978-5-907290-37-2 (т. IV)

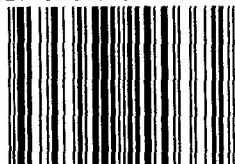
ISBN 978-5-6040195-4-2

Книга представляет собой четвертый том Свода византийских источ-  
ников по истории Руси. Этот том посвящен византийским литературным  
памятникам — агиографическим, риторическим, эпистолярным, мемуар-  
ным и историческим, специальным трактатам (военным, географическим,  
филологическим), в которых нашли свое отражение свидетельства о Руси,  
русско-византийских отношениях, русских институтах (монастырях, хра-  
мах, воинском корпусе) в средневековом мире. Многие представленные  
в книге греческие памятники впервые переводятся на русский язык, а ряд  
таких, как греческое Житие Антония Печерского или Феодосия Печерско-  
го, вообще совсем недавно введены в научный оборот и пока даже не опу-  
бликованы (издание готовится). Книга предназначена для историков, фило-  
логов, всех мотивированных читателей.

УДК 94(4)  
ББК 63.3(0)4

*В оформлении переплета использована  
фотография Императорского венца (т. наз. Стеммы Мономаха, 1040–1050 гг.)*

ISBN 978-5-907290-37-2



9 785907 290372 >

© М. В. Бибиков, 2020  
© Издательский Дом ЯСК, 2020

# СОДЕРЖАНИЕ

## Свод византийских литературных свидетельств

Предисловие .....	13
Памятники агиографии .....	15
Деяния апостола Андрея .....	22
Мученичество святого и всехвального апостола Андрея ..	24
Епифания, монаха и пресвитера, о жизни, деяниях и кончине святого и всехвального первованного апостола Андрея .....	25
Мученичество святого и славного первованного Андрея апостола .....	30
Похвальное слово славному и всехвальному апостолу Христову Андрею первованному .....	31
Об остальных хождениях и чудесах святого и всехвального апостола Андрея... ..	33
Константинопольский Синаксарий .....	35
Житие Стефана Сурожского .....	41
Синаксарная память Стефана Сурожского, Росса .....	45
Никита Давид Пафлагон .....	46
Житие Игнатия .....	46
Похвала апостолу Андрею .....	47
Речи .....	49
Иоанн Ксифилин (старший) .....	50
Житие Павла Латрского .....	52
Житие Нифонта Константианского .....	54
Житие Василия Нового .....	59
Иоанн Ставракий. Слово на чудеса св. Димитрия .....	61
Синаксарное «Житие Антония» (Печерского) .....	63
Иаков Неаскитиот. Житие Антония Печерского .....	66
Греческое Житие Феодосия Печерского .....	90

Память преподобного Ильи Муромца . . . . .	103
Житие Иоанна Готского . . . . .	107
Поэтические сочинения. . . . .	113
Иосиф Песнописец . . . . .	113
Иоанн Геометр (?) . . . . .	116
Феодор Продром. «Исторические стихотворения» . . . . .	122
Стихи из Cod. Marc. gr. 524. . . . .	132
Историческая и мемуарная литература . . . . .	135
Симеон Магистр и Логофет . . . . .	143
«Брюссельская хроника» . . . . .	148
Михаил Атталиат . . . . .	150
Иоанн Скилица . . . . .	155
Продолжатель Скилицы. . . . .	163
Георгий Кедрин . . . . .	165
Иоанн Зонара. . . . .	167
Краткая история . . . . .	167
Комментарий к канону XXVIII Халкедонского собора . . . . .	174
Иоанн Псевдо-Зонара. Лексикон. . . . .	175
Михаил Глика. Анналы . . . . .	176
Константин Манасси . . . . .	179
Стихотворная хроника . . . . .	180
Роман об Аристандре и Каллифее . . . . .	183
Феодор Скутариот. Хроникальный обзор. . . . .	185
Никифор Каллист Ксанфопул. Церковная история . . . . .	189
Георгий Акрополит . . . . .	192
Хроника . . . . .	194
Эпитафия прославленному императору Иоанну Дуке. . . . .	209
Анонимное повествование о крещении Руси. «О крещении росов» . . . . .	211
Воинские трактаты . . . . .	213
Лев Мудрый. «Тактика» . . . . .	213
«Навмахика» . . . . .	219
Воинский трактат. . . . .	221
Никифор II Фока. «Стратегика». . . . .	223
Никифор Уран. «Тактика» . . . . .	227
Кекавмен. . . . .	229

---

РИТОРИЧЕСКИЕ СОЧИНЕНИЯ . . . . .	232
Иоанн Мавропод . . . . .	245
Михаил Пселл . . . . .	247
Мануил Стравороман . . . . .	251
Евфимий Малаки . . . . .	253
Евстафий Солунский . . . . .	255
Михаил Италик . . . . .	266
Никифор Васибеки . . . . .	268
Михаил Ритор («Солунский») . . . . .	275
Михаил Ритор («Анхимальский») . . . . .	278
Никита Хониат . . . . .	281
Николай Месарит . . . . .	284
ЭПИСТОЛОГРАФИЯ . . . . .	289
Николай Мистик . . . . .	289
Лев Хирсофакт . . . . .	292
Константин Багрянородный . . . . .	296
Александр Никейский . . . . .	303
Иоанн Цец . . . . .	304
Георгий Торник — митрополит . . . . .	313
Михаил Хониат . . . . .	315
Феодор II Ласкарь . . . . .	318
ПРОЧИЕ ТЕКСТЫ . . . . .	321
«Патриа Константинополя» . . . . .	321
Суда . . . . .	322
Евстафий (Евматий) Макремволит . . . . .	324
Бронтологий . . . . .	326
Алексей Студит . . . . .	328
Ефрем — митрополит России . . . . .	330
Типикон монастыря Пантократора . . . . .	332
Николай III Грамматик . . . . .	334
Феодор Вальсамон . . . . .	336
Именной указатель . . . . .	339
Этногеографический указатель . . . . .	432